

Actes 2.37-47

37. κατανυσσω : percer, piquer
38. άφεσις, -εως f. : pardon, rémission, délivrance
39. μακραν adv. : loin, éloigné
40. διαμαρτυρομαι : attester, conjurer, avertir
40. σκολιος, -α, -ον : tortueux, pervers, corrompu, caractère difficile, méchant
41. αποδεχομαι : recevoir, accepter
41. προστιθημι : ajouter, augmenter, donner par-dessus
42. προσκαρτερω : persévérer, être assidu, continuer, être attaché, ne pas quitter, être entièrement appliqué [dans les premiers chapitres des Actes (1.14 ; 2.42, 46 ; 6.4) comme dans Rm 12.12, Col 4.2, ce verbe est associé à deux choses : l'enseignement et la prière ; le parallélisme entre 2.42 et 2.46 suggère que les disciples se retrouvaient dans l'enceinte du Temple pour écouter l'enseignement des apôtres — il n'y avait pas d'autre endroit où réunir plus de 3 000 personnes, cf. NIDNTT, vol. 2, p. 768]
45. κτημα, -τος n. : bien, propriété, possession
45. υπαρξις, -εως f. : richesse, possession, propriété
45. πιπρασκω : vendre
45. διαμεριζω : partager, diviser, distribuer
46. ομοθυμαδον adv. : d'un commun accord, tous ensemble, unanimement, d'un seul cœur, avec la même passion [12 fois dans le NT dont 10 fois dans les Actes]
46. τροφη, -ης f. : nourriture
46. αγαλλιασις, -εως f. : allégresse, joie extrême
47. αινεω : louer, chanter des louanges

1.

à noter (prodiges et signes) :

v. 19 τερατα... και σημεια

v. 22 εις... τερασι και σημειοις

v. 43 τερατα και σημεια

prophétie de Joël

opérés par Dieu par Jésus

opérés (par Dieu ?) par les apôtres

2.